

FLEURS !
POUR TOUTES OCCASIONS :
 - Mariages
 - Banquets
 - Anniversaires
 - Naissances
 - Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
 Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rx
Pharmacie
BLAIS ENRG.
 PRESCRIPTION
 AGENCES REXALL
 et
 DOROTHY GRAY
 Livraison
 gratuite
 TEL 247

25e année, No 26 (B) Autorisé comme envoi postal de la 2^{ème} classe Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 27 mai, 1954 Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région L.-Philippe POULIN directeur

CONGRES A LAC-MEGANTIC DES ALCOOLIQUES ANONYMES

Dimanche après-midi le 6 juin 1954
 Assemblée "fermée". — Conférenciers de Montréal. — Les groupes extérieurs sont invités. — Toutes personnes ayant un problème d'Alcool. — Candidats et membres sont invités. — Pour déterminer si vous êtes un alcoolique, répondez à ce questionnaire.

ETES-VOUS UN ALCOOLIQUE ?

Afin de répondre à cette question, posez-vous les questions qui suivent et répondez aussi honnêtement que vous le pouvez.

- 1—Vous absentez-vous de votre travail pour boire ?
- 2—Le fait de boire rend-il votre vie de famille malheureuse ?
- 3—Buvez-vous parce que vous êtes mal à l'aise avec les gens ?
- 4—Lorsque vous buvez considérez-vous que votre réputation en est affectée ?
- 5—Avez-vous jamais éprouvé du remords après avoir bu ?
- 6—Avez-vous éprouvé des difficultés financières du fait d'avoir bu ?
- 7—Lorsque vous buvez, recherchez-vous la compagnie de mauvais compagnons de condition inférieure ?
- 8—Négligez-vous le bien-être de votre famille lorsque vous buvez ?
- 9—Depuis que vous buvez, manquez-vous d'ambition ?
- 10—Éprouvez-vous le goût de boire à certain moment du jour ?
- 11—Avez-vous besoin de prendre un coup le lendemain matin ?
- 12—Est-ce que le fait de boire provoque l'insomnie chez-vous ?
- 13—Depuis que vous buvez avez-vous perdu de l'initiative ?
- 14—Est-ce que le fait de boire entrave votre commerce ou vos occupations ?
- 15—Buvez-vous pour oublier des ennuis ou des embarras ?
- 16—Buvez-vous seul ?
- 17—Du fait d'avoir bu avez-vous souffert d'amnésie ou perte de mémoire ?
- 18—Vous êtes-vous fait traiter par un médecin après avoir bu ?
- 19—Buvez-vous pour tâcher de prendre confiance en vous-même ?
- 20—Par suite d'avoir bu, avez-vous fait un séjour à l'hôpital ou dans une institution quelconque ?

Si vous avez répondu oui à aucune de ces questions, il y a une suspicion que vous êtes alcoolique.
 Si vous avez répondu oui à deux questions, les chances sont que vous êtes alcoolique.
 Si vous avez répondu oui à trois questions ou plus, vous êtes certainement un alcoolique.
 (Les questions ci-dessus sont posées par John Hopkins University Hospital, l'hôpital de l'université John Hopkins, Baltimore, Maryland. Afin de décider si un individu est alcoolique ou non.)

DEMANDEZ VOTRE CARTE D'ENTREE pour renseignement, appelez tél. 206-W ou écrivez ALCOOLIQUES ANONYMES CASIER POSTAL 235, Lac-Mégantic
 (Assemblée régulière à tous les mardi-vendredi chaque semaine au Local A.A.)

32 chars allégoriques à date !

Au moment où nous allons sous presse, la Société St-Jean Baptiste de Lac-Mégantic tient une réunion de concert avec les représentants des différentes municipalités en vue de l'organisation de la fête du patron des Canadiens Français.

Les municipalités suivantes ont à date donné leur adhésion et figureront, avec un char allégorique, dans la parade: Lambton, Piquet, Woburn, St-Léon, Ste-Cécile, Spaulding, Springhill, St-Sébastien, Marsboro.

Pour ce qui est de Lac-Mégantic les citoyens et organisations ci-dessous ont assuré qu'ils auront également un char allégorique: Jos. Dion, Laval Fortier, Blais Inc. C.P.R., les médecins de Lac-Mégantic, les dentistes de Lac-Mégantic, l'Association des barbiers, la Coopérative Agricole, l'U.C.C., les garagistes de Lac-Mégantic, les bijoutiers, l'Association des marchands détaillants, les Chevaliers de Colomb, Megantic Manufacturing Co., Henri Latulippe, la paroisse de Notre-Dame de Fatima, la Cie Torpedo de Mégantic Ltée, la Légion Canadienne, Alfred

Roy, embouteilleur, les Vive la joie de Ti-Will, Jacques & Frère, les Lacordaire et les RR. FF. du Sacré-Coeur, le club des Motocyclistes de Lac-Mégantic assurera l'ordonnance de la parade.

Remerciements des Dames Patronesses

Les Dames Patronesses de l'hôpital nous prient de remercier par la voix de l'«ECHO de Frontenac» toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur Thé Musical. Elles adressent leurs remerciements en particulier à M. René Aubertin, propriétaire de l'hôtel Queen qui a bien voulu mettre ses salles à leur disposition et pour le service empressé et délicat qu'il a assuré aux organisatrices. M. François-X. Paradis qui a organisé les chants que l'on a applaudis enfin, tous les artistes qui prenaient part au programme. Grâce à tous ceux et à toutes celles qui y ont pris part, le Thé Musical fut un succès sans précédent.

PAR ORDRE

COURS CLASSIQUE DE LAC-MEGANTIC



● Nous sommes heureux de publier ici une photographie des élèves du cours classique de Lac-Mégantic, Eléments "A" et "B". On reconnaît: 1ère rangée, de gauche à droite, le Rév. Frère Louis-Benoît, s.c., titulaire des Eléments "B", M. l'abbé Antoine Sirois, directeur des études et directeur spirituel, titulaire des Eléments "A", le Révérend Frère Roland, s.c., directeur du Collège, et le Rév. Frère Marcel, s.c., professeur des spécialités; deuxième rangée: Lucien Cantin, Fernand Roy, Gilles Dallaire, Ronald Fecteau, Robert Gagnon, Jean-Guy Lacombe, Jean Lessard; troisième rangée: Lucien Cameron, Clermont Goulet, Raynald Quirion, Robert Fortin, Jean Darche; quatrième rangée: Raymond Bouchard, Jean-Marc Pépin, Georges Hallée, Jacques Fortin, Gérard Lapière; cinquième rangée: Jean-Claude Bouffard, Clément Richard, Prosper Duquette, Clément Dallaire.

"Le diocèse a l'oeil sur Lac-Mégantic" (Mgr l'Archevêque)

INSCRIPTION AU COURS CLASSIQUE

Lors de sa récente visite pastorale, Monseigneur Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, s'adressant aux professeurs et élèves du cours classique fit remarquer que tout le diocèse avait l'oeil sur le cours classique de Lac-Mégantic, parce que c'est la première expérience de la sorte dans le diocèse de Sherbrooke. Si l'affaire réussit elle sera suivie de plusieurs autres endroits. La réponse appartient à la population de Lac-Mégantic et des environs.

Pouvoir faire plusieurs années de cours classique dans son école locale, sans avoir à quitter sa famille et au prix de 75 sous par mois est un grand privilège. Pour les étudiants des environs de Lac-Mégantic, il y a des facilités de pension en de bonnes familles et des prix défiant toute compétition.

Les parents qui désirent inscrire leur garçon au cours classique qui peut les préparer à une vocation sacerdotale ou religieuse ou aux plus hautes carrières, sont priés de communiquer le plus tôt possible avec les autorités. Il y aura examen d'admission sous peu. Sont admis les élèves ayant terminé leur 7e ou plus ou une très forte 6e année.

Manufacture menacée par un incendie à Courcelles

(D.N.C.) — La manufacture de M. Napoléon Robert, située à Courcelles, a failli être la proie des flammes samedi soir vers 6 heures. Le feu origina dans la chaufferie, et c'est M. Léo-Paul Robert, fils, qui le premier eut connaissance de cet état de chose, s'empressant de donner l'alarme. Peu après les pompiers arrivaient sur les lieux mais déjà le feu et la fumée s'échappaient par le toit menaçant d'envelopper cette construction. Toutefois, les pompiers se mirent rapidement à l'oeuvre et aidés fortement des volontaires qui, les uns après les autres arrivaient sur le théâtre de l'incendie, on réussit à protéger les machineries que contenait cette manufacture de bois tournée. Le propriétaire Monsieur Robert, au prix de multiples efforts réussit à pénétrer dans la bâtisse en vue de sauver un certain nombre de cendriers fraîchement fabriqués, mais on dut se porter énergi-

SUR LE PONT D'AGNES

C'est l'époque de la grande et de la petite histoires... de pêche.

On dit que la truite et le saumon, c'est délicieux et on a certes raison; on dit aussi, non sans raison également, qu'il y a aussi bon dans un doré sur tranche... de pain.

La vieille carpe se la coule douce, tant de pêcheurs étant habitués à lever le nez au-dessus d'elle.

Les histoires de pêche, les plus intéressantes et surtout les plus comiques, ce sont les poissons qui pourraient les raconter... s'ils pouvaient parler.

Contrairement peut-être à ce que nous pouvons supposer, c'est sur le compte, la conduite et la maladresse des humains, nos braves pêcheurs, qu'elles seraient faites.

En dépit de toutes les blagues qui peuvent se raconter, les histoires concernant les captures faites dans notre lac sont vraies et pour plus amples détails, pour confirmation même, il suffit de parcourir les photographies que contenaient notre dernière édition.

Né viable, notre Externat Classique grandit, promettant de continuer à le faire.

Il arrive qu'en faisant le tour du jardin de son voisin, on re-

(suite à la page huit)

Hommage à Dollard

Les élèves du Collège, suivant une tradition établie depuis longtemps déjà, rappelaient, le 24 mai dernier, le souvenir d'un des exploits les plus fascinants de leur histoire, celui de Dollard au Long-Sault.

Après la prière pour la race canadienne récitée par Réjean Gagnon et le Salut au drapeau présenté par P.-André Bégin, la foule des jeunes fut invitée à chanter une cantate à Dollard; les mots en étaient du Frère Raynald, s.c. Avec élan et enthousiasme, plus de trois cents voix firent retentir les échos des accents du plus pur patriotisme.

Dans une brève allocution, le Frère Rolland, s.c., directeur, tira quelques leçons de l'héroïque expédition qui a immortalisé Dollard et ses compagnons. Il s'attacha à prouver que l'amour, la volonté et la bravoure forment un trio capable de vaincre les plus grands obstacles. Il démontra comment le dévouement du Héros du jour n'était que la résultante de ces trois forces. Avec conviction, il invita son jeune auditoire à apprendre l'histoire de son pays pour le mieux aimer et servir, à écouter et respecter les autorités religieuses afin de bien orienter sa volonté, à répondre généreusement aux pe tits actes de "bravours" qu'exigent parfois la soumission à la discipline scolaire, le respect de la langue et la fidélité au devoir d'état.

Puis le Frère Raynald, professeur de 11e année, fit un récit des plus images de l'exploit du Long-Sault. Il sut non seulement capter l'attention de tous mais aussi la captiver jusqu'au bout tant par le naturel qu'il y mettait que par les détails circonstanciés qu'il donna. Aussi fut-il chaleureusement applaudi.

Des remerciements lui furent présentés par le F. Directeur qui fit un bref parallèle entre Dollard et ce Rev. Frère dont il dévoila la récente obédience qu'il venait de recevoir pour la mission du Cameroun. La foule ovationna longuement le nouveau missionnaire.

Le chant O Canada mit fin à cette démonstration qui fit certainement grandir dans l'esprit et le coeur des jeunes un grand amour de Dieu et de la Patrie.

M. Henri-Louis Martel élu 1er vice-président

Le 23 mai 1954 se tenait à Comstock, l'assemblée régulière de la Fédération des Amicales des Ecoles des FF. du Sacré-Coeur pour la province d'Arthabaska.

L'Amicale du collège de notre ville était représentée par M. Henri-Louis Martel, président, le Rév. Frère Charles-Etienne, modérateur et MM. Désiré Vachon, Jacques Lachance, Paul Picard et Clermont Bilodeau.

Les propositions suivantes, présentées par notre amicale, furent secondées et adoptées par les membres de la Fédération:

"Qu'un membre de la Fédération soit invité à faire l'installation des membres du conseil des amicales lors des élections de celles-ci".

"Qu'à chaque année un congrès général des amicales soit tenu et ce, à tour de rôle".

Ensuite furent tenues les élections des membres de la Fédération pour la prochaine année. C'est avec fierté que tous les membres de l'amicale apprirent l'élection à la 1ère vice-présidence, de leur dévoué et actif président, M. Henri Louis Martel.

Tous les membres se joignent à la Fédération pour offrir à M. Martel leurs sincères félicitations et leurs vœux de franc succès dans cette fonction.

JOUR DE FETE JEUDI

Jeudi est un jour de fête d'obligation et par conséquent les ateliers de nos imprimeurs seront fermés ce jour-là. On comprendra qu'il nous faudra à cette occasion, terminer notre rédaction une journée plus tôt. On est donc prié de bien vouloir prendre bonne note que toutes les nouvelles ou annonces qui nous parviendront la veille de la fête seront publiées la semaine prochaine, c'est-à-dire dans notre édition du jeudi 3 juin.

LA REDACTION

POUR L'AFRIQUE



● Le Rév. Frère RAYNALD, s.c., professeur de 11e année au Collège, à qui ses Supérieurs viennent de donner une obédience pour le Cameroun (Afrique équatoriale). Le nouveau missionnaire quittera le Canada en août prochain.

PROCHAIN MARIAGE

Lundi le 31 mai, à 9.30 heures en l'église St-Raphael d'Outremont sera béni le mariage de M. Paul Sévigny, fils de M. et Mme J. J. Sévigny, de Montréal et autrefois de Lac-Mégantic, à Mlle Marie Joubert, fille du Docteur et de Madame Louis de Gonzague Joubert, de Montréal.

L'alcoolisme des parents retentit sur leurs enfants, et par la suite sur notre race lamentablement menacée. (Société Médicale)
 Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

Le Révérend Frère Raynald est nommé missionnaire au Cameroun Français

Missionnaire! Mot magique dont le prestige surnaturel a charmé tant de coeurs généreux à toutes les époques de l'histoire de l'Eglise et déclanche encore de nos jours cette marée sans cesse montante de dévouement apostolique à base de désintéressement et de charité. Prononcer ce mot, c'est évoquer la phalange de ces héros du Christ qui dédaignant toute sagesse du monde ont préféré la folie de la croix; c'est évoquer l'armée pacifique de ces soldats du Christ qui ont juré d'envahir le monde pour le gagner à la doctrine de l'Evangile.

Qui n'a rêvé à l'âge de élanx généraux, d'aller un jour sur des plages lointaines porter le nom de Dieu aux peuplades idolâtres? Pour le Révérend Frère Raynald, s.c., ce rêve devient aujourd'hui réalité. Ses supérieurs l'ont commis à la noble mission de faire rayonner l'Institut des Frères du Sacré-Coeur en terre équatoriale. Cet honneur qui lui est échu jaillit sur sa famille, sur sa communauté et sur Lac-Mégantic où il s'est donné sans compter pendant six ans.

Le Frère Raynald, dans le mon-

de, Jean-Louis Leclair, est le fils de M. et Mme Albert Leclair, de Sherbrooke. Il fit ses études primaires à l'Académie St-Jean-Baptiste de cette ville où le dévouement des Frères l'engagea à embrasser leur genre de vie. Au mois de juin, il devenait juvéniste à Arthabaska. L'année suivante, il entreprenait son noviciat couronné par l'émission de ses premiers vœux de religion qu'il prononçait en la chapelle d'Arthabaska, le 15 août 1944. Après avoir conquis ses brevets d'enseignement, il était envoyé dans l'apostolat ici même à Lac-Mégantic, soit en 1946. Il y professa trois ans. En 1949, il recevait une obédience pour Richmond et en 1950, il se consacrait définitivement au Sacré-Coeur par la profession perpétuelle.

Le Révérend Frère Raynald n'a jamais boudé la science: outre ses brevets complémentaire et supérieur de l'Ecole Normale, il est détenteur du baccalauréat des arts et des trois premiers degrés de chant grégorien de l'Abbaye de St-Benoit du Lac. Depuis deux ans, il suit des cours de philosophie à l'Université Laval. Reconnaisant sa compétence, ses supérieurs lui ont confié différentes fonctions dont il s'est toujours acquitté à merveille. Directeur de maîtrise à Richmond et à Matane, assistant-technique de la JEC, chanteur d'occasion dans les cérémonies de l'Eglise, titulaire de 10e et de 11e années scientifiques: il sait toujours mettre au service de tous sa jeune enthousiasme et ses nombreux talents. Il est depuis quelques mois le "chanteclerc" incontesté de la vigoureuse Amicale du Collège. Le Frère Raynald manie habilement la plume, il sait même caresser les muses à ses heures; il fut amené souvent à mettre ce talent à contribution, soit pour des cantiques ou chants de circonstance, soit pour des comptes rendus, des saynètes, etc... Au-dessus de tout, le Frère Raynald est un religieux convaincu, à forte trempe, soucieux au plus haut point du règne du Christ dans les âmes. C'est avec regret que nous le voyons nous quitter; mais nous sommes fiers de le donner au Cameroun qui reçoit en lui un précieux serviteur, un missionnaire de valeur! Nos prières, nos sacrifices et notre souvenir lui sont acquis. Allez sans crainte, Frère missionnaire, une pléiade d'âmes reconnaissantes vous épaulent.

Le Cameroun est un massif mon-

tagneux de 12,000 pieds d'altitude. Situé entre la Nigéria anglaise et l'Afrique équatoriale française, il s'étend un peu au-dessus de l'équateur, du golfe de Guinée au lac Tchad. Découvert par le Portugais Fernando Po, le Cameroun devint une colonie allemande en 1884. Conquis et occupé par les Alliés pendant la première Guerre, il fut partagé, sous mandat de la Société des Nations, entre la France et l'Angleterre. Le Cameroun français a pour capitale Yaoundé. Ses principales productions sont le bois, le cacao, les amandes, et l'huile de palme. Le

sous-sol renferme des gisements de houille, pétrole, mica, graphite non exploités.

Au point de vue catholique, le Cameroun est divisé en trois vicariats apostoliques: Yaoundé, Douala et Fouban. Le pays compte 441,660 catholiques, 124,618 catéchumènes sur une population totale d'environ 2,200,000 habitants, 167 prêtres, 41 frères, et 120 religieuses se dévouent auprès de cette population en majeure partie nègre.

En juin 1953, sous les instances réitérées de Mgr Lefebvre, délégué apostolique des missions françaises et de Mgr Bonneau, vicaire apostolique du Douala, le Révérend Frère Sylvio, sc Provincial, acceptait d'envoyer des frères à Makak pour prendre la direction d'une école normale indigène et d'un collège d'enseignement secondaire moderne. Le révérend Frère Guérin, s.c., vétéranaire de la mission de Madagascar fut nommé directeur-fondateur avec les Frères Octavio et Rheaume comme compagnons d'armes. Il est à noter que le Frère Rheaume a professé au Collège de notre ville en 1946-47. Dès octobre, ils entraient en fonctions conjointement avec les Révérends Pères du St-Esprit jusqu'à ce que leurs effectifs leur permettent d'assumer seuls la charge de cette double institution.

Cette année, quatre frères sont chargés par le révérend Frère Sylvio, s.c., Provincial, d'aller prêter main forte aux trois frères pionniers; ce sont les FF. Raynald, Pierre-Julien, Claude-Armand, et Gilles-André. Le F. Gilles-André a professé au Collège de notre ville de 1948 à 1950.

(suite à la page 7)

BUVEZ aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin



A VOTRE PHARMACIE Importé de France

- PETILLANTE
- ALCALINE
- DIGESTIVE

Recommandons pour la préparation d'une eau de régime pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affections du foie, de l'estomac et de l'intestin.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. — bien boucher. — Pour être bue dans le courant de la journée.

DR MARCEL COUTURE O.D.

optométriste

EXAMEN DE LA VUE

TRAITEMENTS visuels — YEUX artificiels

Bureau et résidence :

17, rue Frontenac Lac-Mégantic (En haut de la Banque Provinciale)

Tél. 134

Heures de bureau : 9 à 12 a.m. — 2 à 6 p.m. — 7.15 à 9 p.m.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-Cessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE

propriétaire

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.



LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE

COLGATE À LA CHLOROPHYLLE

DÉSODORISE L'HALEINE

PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX

33¢ 59¢

RÉGULIER

GÉANT



53-C-2287

La meilleure peinture à maison du Canada

UNE SEULE COUCHE SUFFIT AVEC LE BLANC SOLO-COAT

48 couleurs d'extérieur 100% PURES pour 1954

La série des peintures pour extérieur 100% pures comprend désormais 48 couleurs, chacune préparée soigneusement de manière à maintenir le niveau de qualité et de résistance des produits Martin-Senour.

Chaque couleur est mélangée d'avance de façon à maintenir l'uniformité des teintes. Dans ce groupe se trouvent les nouvelles couleurs "Trend and Forecast" 100% pures. Le choix, la vérification et la preuve de leur succès ont été faits d'après leur popularité et des sondages effectués dans plus de 100 magasins au Canada.

2 COUCHES D'UN SEUL COUP DE PINCEAU!

Cette nouvelle peinture à maison de qualité supérieure recouvre complètement et facilement la plupart des surfaces déjà peintes en UNE SEULE COUCHE au lieu de deux. La peinture BLANCHE SOLO-COAT contient deux fois plus de pigment opaque — la deuxième couche se trouve "intégrée" à la première.

AVANTAGES SUPPLÉMENTAIRES

1. PROCÉDÉ COLORANT SPÉCIAL — La peinture blanche SOLO-COAT contient un ingrédient spécial lui donnant des reflets plus chauds, une surface mieux patinée.
2. FORTIFIÉ D'ALKYD — La peinture blanche SOLO-COAT contient de la "résine Alkyd" lui assurant un maximum de résistance à l'usure et à l'érosion.
3. PLUS DURABLE — Le blanc SOLO-COAT est beaucoup plus durable. Une seule couche de SOLO-COAT remplace avantageusement la couche de fond et une ou plusieurs couches de fini.
4. AUTO-NETTOYAGE — La peinture blanche SOLO-COAT se moque du mauvais temps. En fait, elle est plus propre et plus fraîche après chaque ondée.

PEINTURES MARTIN SENOUR



GAGE DE SÉCURITÉ

Pour décourager ou repousser l'agression, l'Armée canadienne possède un équipement moderne et perfectionné qui est un gage de sécurité pour nos familles.

Les jeunes gens énergiques qui désirent servir leur pays peuvent se tailler une belle carrière dans l'armée. En plus de vous donner une excellente formation militaire, l'armée vous enseignera une spécialité technique, vous fournira gratuitement la nourriture, le vêtement, le logement, les soins médicaux et dentaires, sans compter une foule d'avantages. Et vous toucherez un bon salaire qui augmentera avec les promotions.

Pour un emploi stable dans des conditions agréables, pour l'occasion de travailler avec l'équipement le plus moderne qui soit pour une vie dynamique et fière au service de votre pays — entrez-vous dans votre armée.



La moderne mitrailleuse Bren, dont se sert l'Armée canadienne tire dix balles à la seconde. Il suffit d'une minute pour y introduire et tirer 135 balles.

ENROLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE

Écrivez vos lettres à: 477, Queen St. West, Toronto, Ontario, Canada, M5H 2G2

ou téléphonez à: 361-1111 (Toronto) ou 361-1111 (Montréal) ou 361-1111 (Ottawa)

ou écrivez à: 477, Queen St. West, Toronto, Ontario, Canada, M5H 2G2

ou téléphonez à: 361-1111 (Toronto) ou 361-1111 (Montréal) ou 361-1111 (Ottawa)

ou écrivez à: 477, Queen St. West, Toronto, Ontario, Canada, M5H 2G2

SPECIAUX sur POUSSINS

Des prix spéciaux sont accordés sur les poussins de mai, juin, juillet: Sussex, Sussex X Red, Red X Rock, and Hampshire X Rock, garantis poulettes 95% à \$10.00 le cent; poussins assortis de sexes \$14.50 le cent; petits coqs \$18.00 le cent. Monkton Poultry Farm est une ferme approuvée par le gouvernement. Épargnez du temps, commandez de cette annonce.

MONKTON POULTRY FARMS
Monkton, Ontario

Mai - P.

Pour pierres tombales ou monuments funéraires de bon goût à prix modérés, confiez vos commandes à

MONUMENTS FUNERAIRES DE ST-SAMUEL

Granit canadien: gris "Silver" noir, rouge rose.
Granit étranger: Gris, de Barré Vt et noir de Suède.

Nous donnons un bon prix pour votre ancien monument en échange pour un plus nouveau. Nous faisons aussi la réparation et le lettrage sur place. Pour renseignements, signalez ST-SAMUEL, 48-s-3.

FRANCOIS THEBERGE

Manufacturier de Monuments

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez nous voir --- Prix raisonnables

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benoit et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

68, rue SALABERRY

Téls: 450-J et 313-R

LAC-MEGANTIC

Mars - 25

10e anniversaire du débarquement en Normandie

Il y aura dix ans, le 6 juin prochain, des hommes de tous les coins de la terre qui avaient pour mission d'écraser la barbarie, envahissaient le continent européen. Avec beaucoup d'audace, de courage et de foi, des hommes libres s'élançaient à l'assaut des plages de Normandie. Ce 6 juin 1944 fut connu dès lors comme le Jour-J.

Les canadiens étaient de la mêlée et parmi eux des soldats qui se sont couverts de gloire. Le régiment de la Chaudière, seul régiment canadien de langue française à participer à la première vague d'assaut, commémorera les 5 et 6 juin prochain cet événement historique de son histoire.

Le régiment de la Chaudière, dont Sa Majesté la Reine est colonel en chef, était alors commandé par le lieutenant-colonel Paul Mathieu, actuellement colonel et sous-ministre adjoint de la défense nationale. Parmi les commandants de compagnie au moment du débarquement, il y avait le lieutenant-colonel Hughes Lapointe, ministre des Anciens Combattants, le colonel F. L'Espérance, commandant de la 12e brigade d'infanterie canadienne, et le major Georges Sevigny, commandant en second du 1er bataillon du Royal 22e Régiment.

Le lieutenant-colonel W. A. Atkinson, commandant du régiment de la Chaudière, annonce que deux jours de manifestations marqueront cet anniversaire. Il invite tous les anciens membres du régiment, et à venir participer à ces fêtes.

Le samedi 5 juin sera principalement consacré à une cérémonie pour les morts, à la croix du sacrifice. On fera l'appel des 184 "chauds" qui sont tombés au champ d'honneur, au cours du dernier conflit mondial. Les parents de ces militaires disparus, sont invités à prendre part à cette cérémonie. Le régiment défilera au grand complet, sur la Grande-Allée à



A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc N° 33 (PRODUIT FRANÇAIS)

remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Écrivez à F. DUCROZ, Importation française, 533, Boulevard, Montréal.



En vente partout

partir de la rue Bougainville, jusqu'à la Croix du Sacrifice, et de là sur les rues St-Louis, Ste-Ursule, Ste-Anne et d'Auteuil, alors que les troupes se disperseront.

Vers la fin de l'après-midi une réception réunira au Manège Militaire de la Citadelle, tous les officiers, sous-officiers et soldats anciens et nouveaux.

Le dimanche, 6 juin, en l'église de St-Romuald, sera chantée une messe pour les morts du régiment.

TRIDIUM A COURCELLES

(D.N.C.) — Une belle manifestation eut lieu à Courcelles lors d'un Tridium prêché par les Rvds Pères Dominicains lors du passage de la statue de Notre-Dame de la Protection.

A son arrivée, tous de la paroisse, jeunes comme vieux, se sont fait un devoir de se rendre à l'église. De nombreuses automobiles l'ont accompagnée de son départ de Lambton jusqu'à Courcelles où elle fit son entrée dans l'église magnifiquement décorée. Un autel avait été dressé dans le chœur où elle fut déposée entourée de fleurs naturelles et de lampions. Il y eut présentation et mots de remerciements par MM. les curés de Lambton et Courcelles, suivis d'un sermon par les Pères Prédicateurs et salut.

De très beaux chants sous l'habile direction du Dr Léon Gros-Louis de Courcelles, furent rendus; à l'orgue, Mlle Marie-Anna Garant.

Jeudi matin, des messes étaient dites de 6.30 à 8.30 hres, suivies de sermon. Le soir il y eut salut. Les Pères exhortèrent les fidèles à bien prier, ce fut un enchaînement continu de la récitation du chapelet durant le Tridium. Vendredi, la messe fut chantée à 4 hres de l'après-midi où 21 jeunes filles et 19 garçons firent profession de foi.

Le soir, à 9 hres, messe solennelle, suivie du sermon. Samedi matin, les messes étaient aux mêmes heures et le soir, à 7 hres, il y eut salut, au St-Sacrement et mots des Pères et consécration à la Ste-Vierge par M. le maire J.-A. Nadeau et après quoi tous les fidèles se massèrent à la porte de l'église pour aller reconduire la Ste-Vierge. Le char marial était conduit par M. Ulric Fortin.

Plus de cent automobiles se rendirent à St-Hilaire pour assister à l'entrée triomphale. Les demeures étaient magnifiques sur tout le parcours, des autels avaient été dressés sur les galeries et décorations lumineuses.

Il fut distribués plus de deux mille communions durant son séjour à Courcelles.

Sur les ondes de C.B.F.B.

DIMANCHE, le 30 mai:
12.15 hres p.m.: Causerie Mariale par le Chanoine Lionel Groulx.

8.00 hres p.m.: Opérette "L'étudiant", de Karl Millocker.

LUNDI, le 31 mai:
7.30 hres p.m.: Collégiens en vacances.

8.00 hres p.m.: Les poètes de la chanson, d'Ottawa, donneront leur "Tour de chant".

8.30 hres p.m.: Fête au village. Roland Lelièvre nous conduira en Gaspésie.

9.00 hres p.m.: Concert International.

MARDI, le 1er juin:
7.30 hres p.m.: Lettres de mon Moulin. Ce soir "Les Étoiles".

8.00 hres p.m.: La chronique des Pasquier.

10.30 hres p.m.: Récital de Pierre Boutet.

MERCREDI, le 2 juin:
8.00 hres p.m.: La Boîte à chansons.

10.30 hres p.m.: Piano Quatre Mains. Guy Bourassa et Pierre Beaudet.

JEUDI, le 3 juin:
8.00 hres p.m.: Le Trio Lyrique.

8.30 hres p.m.: "La Reine Blanche", comédie qui sera présentée au Théâtre de Radio-Canada.

VENREDI, le 4 juin:
8.30 hres p.m.: Concert Promenade.

9.30 hres p.m.: Variétés. Invités: Julienne Parent et Claude Gosselin.

SAMEDI, le 5 juin:
2.00 hres p.m.: L'Heure de l'Opéra "Samson et Dalila" et "L'Échelle de soie".

8.00 hres p.m.: Le Magazine des Sports avec René Lecavalier.

Les ouvriers canadiens qui ne comprennent pas pourquoi l'industrie ne peut leur payer des salaires égaux à ceux des États-Unis feraient bien de se rappeler que c'est la productivité supérieure des industries américaines qui en est la cause. Un exemple qui illustre bien cette assertion c'est un réfrigérateur de type américain produit en France coûte 50% plus cher qu'aux États-Unis même si la moyenne des salaires des ouvriers français est du quart de celle des ouvriers américains.

Bien que la population du Canada ait dépassé le chiffre de 15,000,000, les experts reconnaissent généralement que sa population n'est pas suffisamment primièrement pour le développer normalement ou deuxièmement pour le défendre de façon adéquate.

NOUVEAU!
SAVON DE BEAUTÉ
Peter Pan
DE COLGATE

Essayez le nouveau savon de toilette Peter Pan de Colgate

Peter Pan est le savon idéal pour les p'tits gars, les p'tites filles et pour toute la famille! Il conserve votre épiderme lisse et frais! Ohé les gars! une offre épatante pour vous! Demandez à votre fournisseur l'emballage spécial de 3 pains de savon Peter Pan qui contient une plaque d'automobile miniature d'un pays étranger. Elle est gratuite!

SAVON PETER PAN
3 POUR 33¢

Dr Tancrede Fiset, m.d.l.

Médecine générale
SPECIALITES
Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J

Lac Mégantic Cté Frontenac

"L'HOTEL COLERAIN"

invite les amis de Lac Mégantic et des environs

Chambres, pension et service de première classe
situé à 40 milles de Lac Mégantic.

FAITES ARRET OU RENDEZ-VOUS CHEZ NOUS,
le meilleur accueil vous attend

ADRIEN CAMERON, propriétaire

Coleraine Cté Mégantic

Avis du Dr Girard

J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dim. le 13 juin 1954.

Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai les voir.

DOCTEUR ARMAND E. GIRARD
236, rue Longueuil St-Jean, Qué.

H. P. CAMPEAU

Courtier en assurances générales
FEU - VIE - AUTOMOBILE

Représentant de NATIONAL LIFE

Continuation des affaires achetées de J.-Victor Lachance.

Le bureau en ville où, à toute heure, quelqu'un est en mesure de vous servir.

220, rue Laval Tél. 422-J
LAC MEGANTIC

COLLEGE DE SAINT-LAURENT

Ville Saint-Laurent Montréal 9

Pensionnat et externat
sous la direction des Pères de Ste-Croix

—COURS CLASSIQUE: Cours régulier de 8 ans. Classe préparatoire (pré-classique). En fin de cours, option: Philosophie-Lettres ou Philosophie-Sciences.

—COURS COMMERCIAL: Inscription à partir de la 7e. Cours d'Affaires de 2 ans après la 9e.

—NOUVEAU PAVILLON MODERNE aménagé en chambres et permettant aux élèves des classes avancées un régime de vie plus souple et préparatoire à la vie universitaire.

—LABORATOIRE - AUDITORIUM - DISCOTHEQUE - GYMNASE - ARENE (glace artificielle du 1er octobre au 15 avril) - CAFETERIA.

EXAMENS D'ADMISSION pour les candidats au cours classique les samedis, 5 et 19 juin, à 2 hres. Ces examens sont gratuits.

PROSPECTUS ILLUSTRE sur demande au Révérend Père Prêtre des Etudes, Téléphone: By 2444.

SEULE UNE V-8 EST VRAIMENT MODERNE..

ESSAYEZ LA FORD V-8

CONDUISEZ UNE FORD et vous vous rendrez compte de sa docilité merveilleuse. Prenez la route au volant d'une Ford et vous serez vite convaincu qu'aux points de vue puissance et roulement, confort et facilité de conduite, elle surpasse toutes les autres voitures de même catégorie.

CONDUISEZ UNE FORD et vous saurez pourquoi une Ford vaut vraiment plus. Le moteur V-8 Ford, silencieux, docile et souple — brillant résultat de l'expérience acquise par le fabricant qui a construit plus de moteurs V-8 que tous les autres manufacturiers réunis — aura vite fait de vous convaincre que seul un moteur V-8 est vraiment moderne.

CONDUISEZ UNE FORD et vous serez émerveillé par son "roulement onulé". Avec la Ford, on se croirait au volant d'une très grosse voiture, tant elle est stable. Ses sièges, rembourrés de caoutchouc mousse et soutenus par des ressorts bien fermes, offrent un confort insoupçonné jusqu'ici. La conduite est d'une aisance, d'une facilité sans précédent, grâce aux dispositifs automatiques ultra-modernes de la Ford et à la célèbre transmission Fordomatic.

CONDUISEZ UNE FORD — vous en serez ravi! Une fois au volant, vous conviendrez sans peine que la Ford offre plus, dollar pour dollar, que toute autre voiture. Et si vous songez à l'avenir, vous vous félicitez d'avoir choisi la Ford... car la Ford vaut plus à l'achat et vaut plus à la revente.

LE SEDAN 4 PORTIÈRES, SÉRIE "CUSTOMLINE"

(Certains des dispositifs et des accessoires illustrés ou mentionnés sont standards dans quelques modèles et facultatifs moyennant supplément dans d'autres.)

LE VENDEUR AUTORISÉ FORD VOUS INVITE À ESSAYER LA FORD SUR LA ROUTE

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION PORTENT L'EMBLEME FORD — VOYEZ UN VENDEUR FORD

**GENEALOGIE DES FAMILLES DE
BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC**

LETOURNEAU

David Létourneau, meunier, né vers 1616, de Muron, diocèse de Xaintes, en Saintonge, s'était marié en 1639 à Sébastienne Guéry. En secondes nocces, il épousa vers 1653, Jeanne Baril, née vers 1633,

filles de François et de Catherine Ligneron, de St-Germain, diocèse de La Rochelle. Il fut inhumé au Château-Richer le 16 mai 1670. Sa veuve, Jeanne Baril convola en secondes nocces au Château-Richer, le 2, octobre 1670 avec René Bin et en troisièmes nocces, (contrat Roy, 11 janvier 1681) avec Julien Dehion. Cette famille de Létourneau est donc différente de souche de celle de Guillaume Létourneau, dont nous avons parlé la semaine dernière. C'est dans le comté de

Frontenac et dans la région d'East-Broughton que nous trouvons les descendants.

I—MADAME OCTAVE BAILLARGEON de Lambton. 1—LUCIENNE LETOURNEAU, mariée à Lambton le 2 juillet 1935 à Octave Baillargeon; 2—JOSEPH LETOURNEAU, marié à Lambton le 16 juin 1908 à Alina Giguère; 3—ELZEAR LETOURNEAU, marié à Lambton le 24 février 1873 à Philomène Boucard; 4—FERDINAND LETOURNEAU, marié à St-Henri, le 1er janvier 1848 à Flore Rousseau; 5—JOSEPH LETOURNEAU, marié à St-Charles de Bellechasse, le 26 juillet 1814 à Josette Sylvain; 6—JOSEPH LETOURNEAU, marié à St-Charles le 5 avril 1785 à Marguerite Lapierre; 7—IGNACE LETOURNEAU, marié à St-Pierre, I.O. le 20 juillet 1744 à Marguerite Couture; 8—LOUIS LETOURNEAU, marié à St-Jean, I.O. le 19 novembre 1696 à Anne Blouin; 9—DAVID LETOURNEAU, marié au Château-Richer le 6 juin 1664 à Françoise Chapelain et 10—l'ancêtre DAVID.

II—Madame JEAN-PAUL PÉPIN, de Shenley. 1—RACHEL LETOURNEAU, mariée à Shenley le 4 juillet 1944 à Jean-Paul Pépin; 2—REMI LETOURNEAU, marié à St-Evariste le 29 mars 1921 à Clara Morin; 3—JOSEPH LETOURNEAU, marié à St-Evariste le 19 juillet 1892 à Vitaline Leclerc dit Francoeur; 4—NAPOLEON LETOURNEAU, marié à St-Isidore, le 26 janvier 1864 à Philomène Beaudoin; 5—JOSEPH LETOURNEAU, marié à St-Charles de Bellechasse le 26 juillet 1814 à Josette Sylvain et la lignée rejoint le no 6 de la précédente. Madame Octave Baillargeon et Madame Jean-Paul Pépin sont donc parentes du 4 au 4e degré.

III—Madame WILFRID ROUSSIN de West-Broughton. 1—ROLLANDE LETOURNEAU, mariée à West-Broughton le 1er juillet 1942 à Wilfrid Roussin; 2—ISRAËL LETOURNEAU, marié à Pontbriand en 1911 à Yvonne Landry; 3—LOUIS LETOURNEAU, marié en secondes nocces à St-Elzéar le 5 février 1877 à Marie-V. GRONDIN et en premières, à West-Broughton le 3 novembre 1868 à Luce Mercier; 4—LOUIS LETOURNEAU, marié à Ste-Marie le 18 janvier 1842 à Elisabeth Marcoux; 5—LOUIS LETOURNEAU, marié à Ste-Famille, I.O. le 20 juillet 1807 à Catherine Dion; 6—JOSEPH LETOURNEAU marié en 1744 à St-Pierre, I.O. à Marie-Anne Crépeau; 7—LOUIS LETOURNEAU, marié en secondes nocces à Ste-Famille le 17 octobre 1735 à Marthe Deblois et en premières le 22 avril 1727 à Agathe Dion; 8—LOUIS LETOURNEAU, marié à St-Jean, I.O. le 19 novembre 1696 à Anne Blouin; 9—DAVID LETOURNEAU, marié au Château-Richer le 6 juin 1664 à Françoise Chapelain et 10—l'ancêtre, David, marié vers 1639 à Sébastienne Guéry.

IV—UNE FAMILLE de ST-SYLVESTRE. 1—ARTHUR LETOURNEAU, marié à St-Frédéric le 21 juin 1944 à Marie-Blanche Vachon; 2—FRANCOIS-XAVIER LETOURNEAU, marié à St-Sylvestre le 12

janvier 1891 à Marie-Délina Leblond; 3—FRANCOIS-XAVIER LETOURNEAU, marié à St-Sylvestre le 13 février 1855 à Eléonore Croteau; 4—FRANCOIS LETOURNEAU, marié à Ste-Famille, I.O., le 17 février 1829 à Appoline Marquis; 5—JEAN-BAPTISTE LETOURNEAU, marié à Ste-Famille, I.O., le 21 janvier 1799 à Cécile Dorval; 6—JEAN-BAPTISTE LETOURNEAU, marié à Ste-Famille, I.O., le 30 janvier 1775 à Marie-Josette Poulin; 7—IGNACE LETOURNEAU, marié à St-Pierre I.O., le 20 juillet 1744 à Marguerite Couture; 8—LOUIS LETOURNEAU, marié à St-Jean I.O., le 19 novembre 1696 à Anne Blouin; 9—DAVID LETOURNEAU, marié au Château-Richer le 6 juin 1664 à Françoise Chapelain et 10—l'ancêtre, David Létourneau, marié en France à Sébastienne Guéry.

LETTRE
Pierre Lhère, (en allemand: Loeder) puis Lettre, soldat de la compagnie du capitaine De Schoell, des chasseurs de Hanau, fils de Georges et de Sorina Mangerine ou Manourine, originaire d'Allemagne, se maria à St-Nicolas le 28 novembre 1809, (contrat Joseph C6-Dubois, fille de Michel et d'Anne Simonneau. En secondes nocces, il épousa à St-Gilles, le 8 février 1831 Marie Therrien.

1—UNE FAMILLE de St-Patrice de Lotbinière. 1—ALBERT LETTRE, marié à St-Patrice le 18 juin 1895 à Emilia Croteau; 2—LEANDRE LETTRE, marié à St-Nicolas le 13 septembre 1864 à Emilie Pluet; 3—FREDERIC LETTRE, marié à St-Sylvestre le 22 janvier 1833 à Françoise Mignot dit Labri; 4—l'ancêtre, Pierre Loeder dit Lettre.

Communion solennelle à Marsboro

(D.N.C.) — A Marsboro, dimanche le 23 mai, seize enfants s'approchaient de la table sainte pour y recevoir solennellement le Dieu de l'Eucharistie. C'était à la suite des exercices du catéchisme de communion solennelle. Le groupe comprenait neuf petits garçons et sept petites filles dont voici les noms: Gérard-Guy Grenier, Léo Lachance, Donald Dion, Louis Lachance, Raymond Coulombe, Bruno Gilbert, Gaëtan Breton, André Tardif, Fernand Mercier, Céline Grenier, Anne-Marie Gauthier, A-line Couture, Juliette Dion, Monique Bernier, Victoire Lachance, Emilienne Rhéaume.

VITESSE MOINDRE ET MOINS D'ACCIDENTS

Les derniers rapports reçus par la Ligue de Sécurité de la province de Québec sur le nombre des accidents survenant dans la région de la ville de Québec démontrent que

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres
AMBULANCE JOUR ET NUIT
TEL: 58-W

64, rue Québec Central LAC-MEGANTIC
Sept. 6

Le taux des accidents a tendance à diminuer maintenant que les nouveaux règlements concernant la vitesse des véhicules-moteurs sur les grandes routes ou dans les villes sont mieux respectés. La crainte de Dieu est le commencement de la sagesse. Dans le cas qui nous occupe présentement, c'est la crainte de l'officier de circulation qui est le commencement de la sagesse pour l'automobiliste. A la demande des autorités provinciales, l'officier de circulation est plus sévère que jamais pour les auteurs de vitesse et cette sévérité se traduit par une diminution du nombre des accidents. Le chauffeur courtois au volant respecte les règlements. Et rappelez-vous que la courtoisie au volant est un gage de sécurité sur la route.



Le Dr Lionel Darche
166, rue King-O., Sherbrooke
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Pour vos ASSURANCES GENERALES, consultez:
RODOLPHE RANCOURT
Vie - Maladie - Feu - Automobiles - Responsabilités diverses
Représentant de la Compagnie "Northern Life"
10, Rue Papineau Lac Mégantic

de **KUYPER** BLENDÉ GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1635
DISTILLÉ AU CANADA

ATTENTION
AUTOMOBILISTES!
Garage A. T. LABBE & Fils Enrg.
VENTE ET SERVICE
DODGE & DE SOTO
● CHARS USAGES
● VENTE ● ECHANGE
110, rue Agnès Tél. 169
LAC-MEGANTIC

Conçu pour la femme chic... Soutien-gerge
Whirlpool CINCH-WAIST
Voici le soutien-gerge avec le célèbre corsage élastique qui donne une taille élancée... le soutien-gerge qui se fixe à la ceinture et reste en place... il donne une ligne élégante à votre buste et contribue au chic de votre apparence. Nylon, broadcloth ou satin.
*Whirlpool vous offre le célèbre soutien **PERMATEX**

THÉ KING COLE
Exquis à TOUTE heure!



**LA VOICI! La nouvelle
Bière de Riz
CROWN & ANCHOR**

LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE
BRADING
B-20FR-54



si vous aimez une bière légère et de goût fin... voici votre bière
Vous n'avez jamais goûté une bière de riz aussi délicieuse que la bière de riz CROWN & ANCHOR.
Différente? Assurément.
La bière de riz CROWN & ANCHOR vous apporte une saveur exquise, un goût tout à fait nouveau et agréable, un rafraîchissement sans égal. Elle est fabriquée par des mains habiles dont l'expérience est insurpassable dans l'art du brassage. Elle a été spécialement créée pour ceux qui aiment une bière légère, douce, de goût fin et exquis. Son arrière-goût flatte le palais.
Son étiquette distinctive — à format nouveau et aux couleurs étincelantes rouge et or — et son apparence brillante sont une garantie d'une bière de riz incontestablement délicieuse et parfaite.
Goûtez la bière de riz CROWN & ANCHOR dès aujourd'hui!
Les goûts sont différents. Préférer une bière ou une autre est un choix bien personnel. Si vous aimez une bière légère, pétillante, savoureuse, de goût fin et exquis, vous direz en la dégustant: "Cette nouvelle bière, c'est MA bière".
La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

Dr Charles Boisvert
CORONER
médecine générale
SPECIALITE: Examen de la vue - Lunettes.
Lac Mégantic Cté Frontenac

Docteur Jos. Aubut
Médecin - Chirurgien
Ex-interne du French Hospital de New-York
100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC
Téléphones: Bureau 108 - Résidence d'été 659-w-3

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE
examen de la vue - traitements orthoptiques
Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372
Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430
Lac Mégantic Cté Frontenac

Dr Jacques Huard, m.d.
Spécialité: Chirurgie générale
Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du
West Jersey Hospital de Camden, N. J.
Heures de bureau: 11 à 12 a.m. - 2 à 4 p.m. - 7 à 8 p.m.
40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

PIQUE-NIQUE DE L'AMICALE

Tous les membres de l'Amicale du Collège sont cordialement invités à une grande journée amicaliste qui aura lieu dimanche, le 6 juin 1954. En voici le programme:
9.30 heures a.m.: Messe spéciale chantée pour les amicalistes en l'église St-René Goupil de Marsboro. Après la messe, grand pique-nique à la Baie Victoria.
6 heures p.m.: Grand souper canadien au sous-sol de l'église.
8.15 heures p.m.: Soirée récréative organisée par l'Amicale.
Toute la population est invitée au souper canadien et à la soirée, de même aux cérémonies des bénédictions du cimetière et de l'école du Village qui auront lieu respectivement à 2.30 heures et 3.15 heures.
Amicalistes, ne manquez pas la réunion mensuelle du mercredi, 2 juin, en la salle du Collège où vous seront donnés plus de détails.
LE SECRETAIRE

NAISSANCE

M. et Mme Philippe Philippon (Corona Bédard) de St-Jean Vianney d'Ars, annoncent à leurs parents et à leurs amis la naissance d'une fille. Née samedi le 22 mai, elle a été baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie, Thérèse, Céline, et elle a eu pour parrain M. Octave Grenier, de St-Hubert de Spaulding, son oncle, et pour marraine, Mlle Fabienne Philippon, sœur du bébé. Porteuse, Mme Raoul Cloutier, tante de l'enfant. Nos félicitations.

Feu M. Arthur Lachance

Dans la nouvelle publiée dans notre dernière édition et concernant la mort du regretté M. Arthur Lachance, deux noms ont été oubliés dans le groupe des parents qu'il laissait dans le deuil, il s'agissait de M. et Mme Roland Martin (Jeanne Durand) et du Rév. Frère Judes, des RR. FF. du Sacré-Coeur de Stadacona, Québec. Il nous fait donc plaisir d'ajouter à la liste

Pour vous DÉLECTER!
LE THÉ KING COLE

qu'on nous a fournie la semaine dernière les noms en question.

NAISSANCE

M. et Mme Benoit Grégoire, de Lac Mégantic, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Née le 28 avril, l'enfant a été baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie, Fernande, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Grégoire, de St-Hubert de Spaulding, grands-parents du bébé, remplacés au baptême par M. et Mme Paul Morin, de St-Jean Vianney d'Ars, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Fernan-

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic
(heure solaire)
Pour Montréal:
2.05 a.m. à 4.30 a.m.
tous les jours
Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.:
1.20 a.m., tous les jours
9.05 p.m., excepté samedi
Pour Brownville Jct., Me.:
7.30 a.m., excepté dimanche
Pour renseignements, s'adresser à la gare: téléphones: 9 et 489

de Couture, tante du bébé. Nos félicitations.

CHEZ LES ETUDIANTS DE WOBURN

(D.N.C.) — Voici les noms des élèves qui se sont placés aux premiers rangs dans les concours du mois d'avril à Woburn.
8e année: Rolande Turgeon, Carmen Gagnard, Florence Lavigne.
7e année: Monique Dubrûle, Lorraine Bilodeau, Huguette Morin.
6e année: Claudette Bilodeau, Rolande Bédard, Claudette Garant.
5e année: Denise Bouffard, Gisèle Dubois, Simone Lavigne.
4e année: Diane Poulin, Aline Roy, Denise Chouinard.
3e année A: Robert Mulholland, Lise Roy, Yvette Champagne.
3e année B: Mireille Roy, Laurence Roy, Florence Lebeau.
2e année: Gabrielle Perreault, Lauréat Compagnat, Yvon Robert.
1ère année: Marie-Paule Allard, Francine Fortier, Antoinette Goselin.

MOUSSE RAPID-SHAVE
dans un contenant à pression

plus rapide plus propre plus douce
Rapid-Shave
SHAVING CREAM
Palmolive
Déclasse toutes les crèmes à barbe moussieuses ou sans blaireau!

La vraie bonne bière
DOW
ALE

a maintenant une **VRAIE BELLE ÉTIQUETTE!**

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

Dr Viateur Bolduc
Spécialité: Chirurgie générale
Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 218

Voyez à quel point nous avons élargi votre perspective



ESSAYEZ UNE BUICK
pour faire une expérience mémorable
Puissance inédite. Nouvelle puissance V8 dans la SPÉCIALE — puissance accrue dans les moteurs V8 de la SUPER et de la ROADMASTER — puissance "cyclonale" dans la CENTURY.
Roulement "de millionnaire". L'empattement allongé et la nouvelle suspension avant assurent une nouvelle douceur de roulement et une nouvelle facilité de manoeuvre. Plus souple... merveilleusement équilibrée.
Intérieur somptueux. La carrosserie tout à fait nouvelle est plus spacieuse, plus riche avec ses tentures et garnitures de bon goût.
Portes largement ouvertes. Les nouvelles portes avant qui s'ouvrent largement, facilitent le passage dans toutes les Buick 54.
Tableau de bord bien lisible. L'élégant tableau de bord doublement enroulé avec cadrans en retrait et commandes type avion présente des instruments bien lisibles, tout en laissant plus de place aux genoux des occupants.
Ventilateur grande largeur. Le ventilateur au niveau du capot, au-dessous des fumées et de la chaleur de la route, introduit un air plus frais et plus pur dans la voiture.
Par-dessus le marché. Merveilleuses caractéristiques offertes en supplément: Dynaflo à turbisme jumelé, servo-direction, servofreins, lève-glaces électriques, siège avant à servo-régulation, roues à rais de broches, climatisation et autres raffinements enchanteurs.
VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE BUICK BIENTÔT.

Le monde est vaste et lumineux pour les nouveaux propriétaires de Buick. Ils voient la vie à travers la magnifique glace du nouveau pare-brise panoramique. Sa forme enveloppante assure 19% de visibilité en plus vers l'avant et les côtés. Les montants aveuglants des angles ont été éliminés pour élargir le champ visuel et augmenter la sécurité.
Examinez bien la prochaine Buick que vous rencontrerez. Vous la reconnaîtrez par ses lignes élancées, effilées et supérieurement élégantes. Elle est absolument différente par son ampleur et sa symétrie. Elle est incontestablement Buick, mais dans une version inédite.
Et ces nouvelles Buick présentent bien plus qu'une nouvelle apparence. Elles offrent aussi une nouvelle puissance, un roulement "de millionnaire" meilleur que jamais, une nouvelle suspension avant, une nouvelle économie de carburant et une foule d'autres perfectionnements. Voulez-vous en savoir davantage? Allez voir ces nouvelles Buick chez votre dépositaire Buick.

BUICK
le plus bel achat

Faites-en un vrai repas... ajoutez-y du Coke

Quand vous commandez votre breuvage, dites "Je prendrai un Coke". Vous verrez alors comme vos mets préférés semblent meilleurs quand ils sont accompagnés de la saveur incomparable du Coca-Cola pétillant et glacé.



Embouteilleur de Coca-Cola autorisé avec contrat avec Coca-Cola Life
JOS. LECLERC
La Guadeloupe, St-Evariste — Tél. 58

7¢
Comprend Taxes fédérales

MAI MOIS DE LA SÉCURITÉ
VÉRIFIEZ VOTRE AUTO!
ÉVITEZ LES ACCIDENTS!

GARAGE F. R. DALLAIRE, Lac Mégantic, Qué.

-- A VENDRE --

Camp d'été, 1 1/2 étage, situé à un mille du centre de la ville seulement, environ 25,000 pieds carrés de terrain, à vendre.

S'adresser au bureau de :

L'ECHO DE FRONTENAC

Tél. 198

-- COLLEGE SACRE-COEUR --

Victoriaville, P. Q.

AFFILIE A L'UNIVERSITE LAVAL

● Cours classique (latin-sciences) conduisant au baccalauréat ès-arts, et ouvrant toutes les facultés universitaires. Les cours durent 7 ou 8 ans suivant la préparation du candidat.

Examens d'entrée au cours classique

-- Tous les dimanches de juillet et d'août, à 2 h. p.m.
-- Séance spéciale le 4e lundi de juin.
-- Peuvent se présenter, les élèves qui ont terminé la 6e (forte), la 7e, la 8e ou la 9e année.
-- Les frais d'examen sont de UN dollar payable immédiatement avant l'examen. Tout le matériel est fourni par le Collège.

Bourses de 100 dollars

Le 4e lundi de juin (le 28), à 10 heures du matin se tient une séance spéciale d'examen d'entrée en classes d'Eléments et de Syntaxe spéciale. Les sept élèves qui se classeront les premiers recevront des bourses de 100 dollars, s'ils n'ont pas encore 14 ans le jour de l'examen. Cinq de ces bourses sont offertes par la Cie Gâteaux Vachon, de Ste-Marie de Beauce, dont l'un des Directeurs, M. Paul Vachon, est un ancien du Collège. Une autre est fournie par L'Union des Cantons de l'Est.

Aussi : COURS secondaire moderne recevant les élèves après la 10e année.
COURS commercial, recevant les élèves après la 9e année.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Téléphone : 3901 Le Préfet des études

LETTRE QUE NOUS RECEVONS

Parmi les lettres qui nous sont parvenues en ces derniers jours, reproduisons cette semaine, celle de M. Denis Roy, fils de M. et Mme Alfred Roy, de notre ville, lequel demeure actuellement à Stamford, dans l'Etat du Connecticut.

Stamford, 8 mai 1954

Cher Monsieur Poulin :

Je profite de l'occasion de la visite de mes parents, ici, pour leur donner cette lettre afin qu'ils vous la remettent.

D'abord, je dois vous remercier d'avoir bien voulu vous occuper de me faire parvenir mon journal régulièrement. Je dois vous dire, cependant, que les premiers temps, mon Echo me parvenait difficilement (ce qui me rendait de fort mauvaise humeur lorsqu'il retardait de quelques jours). Maintenant, il m'arrive toujours régulièrement et quand j'arrive de mon travail, la première chose que je fais est de lire mon journal même avant de prendre mon repas. Cela me fait toujours plaisir de recevoir des nouvelles de mon "chez nous", de ma famille et de tous mes amis. J'ai appris par la voix de l'Echo, que votre cher fils Claude que j'ai bien connu, est entré chez les Pères Missionnaires d'Afrique. Nos félicitations d'avoir si bien su l'orienter dans cette belle voie et j'espère que le bon Dieu vous bénira pour lui avoir donné votre fils. Je lui souhaite bien du succès dans ses missions et j'espère qu'il n'oubliera pas ses anciens amis dans ses prières. Jealue également tous mes amis de Lac Mégantic.

Votre bien dévoué abonné,
Louis-Denis ROY.

NOTES LOCALES

MM. Nil Marceau et Jean-Guy Doyon, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Lac Mégantic dans leurs familles.

Mme Joseph Quirion et Mlle Doris Quirion, sa fille, sont parties pour La Tuque où elles passeront quelques semaines les invitées de M. et Mme Raphael Lachance, visitant également des parents et des amis.

M. Jean-Baptiste Fortier, de Québec, était à Lac Mégantic et Woburn en fin de semaine.

M. et Mme Roger Giguère, et leur fils, Guy ont fait un séjour de deux semaines à Hartford, Conn. où ils ont visité M. et Mme Pierre Roy, M. et Mme Walter Beaulieu, M. et Mme Frank Pudelka, M. et Mme Jean-Yves Lemay, M. et Mme Guy Lavoie, MM. Pierre, Robert, et Bruno Roy. Au retour ils s'arrêtaient à Montréal où ils ont été les hôtes de M. et Mme Philippe Vachon, et M. et Mme Rosaire Tardif.

M. Guy Beaudoin de la Gendarmerie Royale du Canada, de Lacolle, cté St-Jean, a passé quelques jours dans la famille de M. et Mme Rosario Beaudoin, ses parents.

M. et Mme Yvon Gosselin, de Montréal, ont visité M. et Mme Lazare Carrier, leurs parents, ainsi que les familles de M. et Mme Eugène Fortin, Denis Fleury et Alfred Carrier.

M. Jacques Lachance, de Sillery, était à Lac Mégantic par affaires ces jours derniers.

M. J.A. Roy, fabricant d'eau gazeuse, Mme Roy ainsi que leurs fils Jacques et Alfred, jr., sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. A Shattuckville, Mass., ils ont visité la famille de M. et Mme Aldor Roy, frère de Monsieur Roy. A Stamford, ils visitaient M. Ls-Denis Roy, leur fils. Ils ont égale-

ment fait arrêt à St-Johnsbury, Hartford, Conn., Springfield, Greenfield et Westfield, Mass.

M. Louis-Denis Roy, autrefois de Lac Mégantic est de retour à Stamford Conn., après avoir passé deux mois à Miami, Floride.

MM. Paul L'Heureux, président de la Société Musicale, Raymond Poulin, secrétaire, Armand Gravel et Lorenzo Pilotte, directeurs ainsi que Paul Goulet, membre, sont allés à Princeville, dimanche où ils ont assisté à une assemblée de la Fédération des Fanfares Amateurs de la Province de Québec, en vue de discuter du Festival des Fanfares qui aura lieu à cet endroit le 25 juillet prochain.

COURCELLES

Dimanche dernier, M. et Mme Ernest Plante de Courcelles recevaient chez M. et Mme Joseph Bergeron de Sherbrooke, parents et amis de Mme Plante. M. et Mme Raymond Robert et leur fils Michel, de Montréal, Mlles Rita et Gertrude Bergeron, de Sherbrooke. Le soir, tous se rendirent à Mégantic visiter Sr Louis-Philippe, au couvent Notre-Dame. Rvde Soeur Louis-Philippe est la fille de M. et Mme Joseph Bergeron de Sherbrooke.

NAISSANCE :

M. et Mme Emile Jean (née Marie-Anna Lachance) font part de la naissance d'un bébé, une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Thérèse, Denise agissaient

comme parrain et marraine, M. Fernand Pomerleau, de St-Méthode et son amie, Mlle Rose-Hélène Jean, sœur de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Couture.

Le Canada compte plus de 5,000 hôtels, variant des plus réputés et des plus considérables du monde jusqu'aux humbles auberges de campagnes.

FAB
Double-Puissance!

1. PUISSANCE DE NETTOYAGE INSURPASSABLE!
FAB, qui contient maintenant jusqu'à 1/3 d'ingrédients nettoyeurs actifs de plus, veut dire: le lavage le plus net qui soit!

2. PUISSANCE DE BLANCHISSAGE INSURPASSABLE!
Grâce à un ingrédient pour blanchir étonnant, FAB veut dire: le lavage le plus blanc qui soit!

FAB
MAKES IT EASY!

Dr J.-Eudes Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Edifice Bourque

Tél. 406

LAC-MEGANTIC

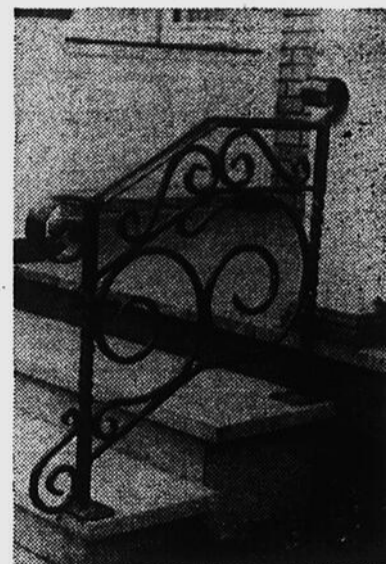
FER ORNEMENTAL

Confiez-moi vos travaux de ferronnerie d'art :

- gardes d'escaliers
- gardes de balcons
- clôtures
- ouvrage général en fer

PRIX RAISONNABLES

Travail satisfaisant et prompt.



HENRI-LOUIS LACROIX

Soudure au gaz et à l'électricité

31, rue Laviolette - Tél. 417-W - Lac-Mégantic

Pour être *toujours* bien rasé
LA CRÈME À BARBE



La Crème à barbe Palmolive contient des huiles émoullentes qui assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; ainsi vous vous rases de plus près et restes fraîchement rasé durant la journée entière. Votre apparence est soignée du matin au soir.

Son complément...

LA LOTION APRÈS LA BARBE

PALMOLIVE

... rafraîchit et adoucit la figure d'un matin à l'autre.

FORMAT RÉGULIER **75¢**



Les obligations du 3^e Emprunt de la Victoire

sont

appelées au remboursement le 1^{er} juin

SI VOUS DÉTENEZ des obligations à 3% du 3^e Emprunt de la Victoire (émises en novembre 1942 avec échéance en novembre 1956) vous devez les présenter pour remboursement le ou après le 1^{er} juin, à n'importe quelle succursale d'une banque à charte au Canada. APRES CETTE DATE AUCUN AUTRE INTÉRÊT NE SERA PAYÉ. Le coupon d'intérêt daté du 1^{er} novembre 1954 et tous les coupons subséquents devront être annexés aux obligations lorsqu'on les présentera pour remboursement. Chaque obligation de \$100 vaudra \$101.26 (les autres coupures ayant une valeur proportionnelle). Le remboursement inclut une prime de \$1 conformément aux conditions stipulées dans l'obligation—plus 26¢, soit l'intérêt à 3% pour la période allant du 1^{er} mai au 1^{er} juin, c'est-à-dire celle écoulée depuis la date où le dernier coupon devient payable.

Le Gouvernement du Canada

Par son agent financier, la BANQUE DU CANADA

VB-3F-54

Plusieurs bûcherons préfèrent
McCULLOCH
A TOUTE AUTRE SCIE A CHAINES

McCULLOCH : premier choix pour ...

- Parfaite action
- Plus grande dépendance
- Service avantageux
- Plus bas prix

IL Y A UN MOTEUR McCULLOCH POUR TOUTES SORTES DE SCIAGES !

<p>Modèle 47</p> <p>Voici une scie à chaîne munie d'un pouvoir-extra pouvant être mise en action et jusqu'ici vendue à un prix excessivement bas. Pèse seulement 30 livres, et balancée avec précision pouvant abattre, ébrancher et cerper avec plus de facilité; elle possède un cadre très résistant pouvant résister aux travaux les plus rudes. Six modèles 14" à 36" de lame et 15" de scie ronde.</p> <p>Complète avec lame de 14" et chaîne \$328</p> <p>F.O.B. Vancouver</p>	<p>Modèle 4-30</p> <p>Voici un produit léger pour le bois de haute futaie allant jusqu'à 5 pieds. C'est une première production du genre en fait de scie à chaîne jusqu'ici connue. Pèse seulement 30 lbs et elle vous est offerte sous 7 modèles différents, 14" à 42" de lame et 15" de scie ronde.</p> <p>Complète avec 14" de lame et chaîne \$369</p> <p>F.O.B. Vancouver</p>
<p>Modèle 33</p> <p>Le nouveau bas prix et le nouveau moteur perfectionné, combinés dans ce modèle 33, la scie à chaîne la plus légère au monde et la plus grande valeur jamais offerte dans le passé. Environ huit changements améliorant le moteur; ils sont: le nouveau carburateur, la nouvelle pompe à gaz, le système électrique amélioré et la nouvelle chaîne de coupe. Fabriquée à 12", 16" ou 20" de lame.</p> <p>Complète avec 12" de lame et chaîne \$229</p> <p>F.O.B. Vancouver</p>	<p>Modèle 99</p> <p>Voici la réponse aux problèmes de coupe la plus rapide dans les gros billots, transmission automatique; peut opérer sans la moindre fatigue. Pèse seulement 55 lbs. Complète avec lame de 20" et chaîne. Fabriquée avec 20", 30", 40" et 60" lame droite et 20" lame ronde.</p> <p>Complète avec lame de 20" et chaîne \$523</p> <p>F.O.B. Vancouver</p>

Voquez notre vendeur McCULLOCH le plus proche; il vous prouvera pourquoi la scie à chaîne McCULLOCH vous fera un meilleur travail.

LEMERY DISTRIBUTORS LIMITED

Subsidaire de McCULLOCH MOTORS CORP.

220 W. 1st Ave, Vancouver 10, B.C. 861 Landsdowne St., Peterborough, Ont.
10555 - 116 St., Edmonton, Alta. 938 Portage Ave, Winnipeg, Man.
525 5th Ave, Quebec City, Que.

MEGANTIC CHAIN SAW

Samuel ROSA, agent

73, rue Frontenac - Tél. 478 - LAC MEGANTIC

Il existe un modèle de scie McCulloch pour chaque fin. Ecrivez demandant plus d'explications sur tous modèles 33-47-4-30-99 et le nom de notre agent le plus proche.

Nom
Adresse

BRULEURS A L'HUILE

J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile "ESSO".

Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.

Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable: 10% comptant, balance payable en cinq années.

ALYRE FORTIN
AGENT

53 "A", rue Frontenac (en face de la Banque de Montréal) Lac-Mégantic Tél. 63-W

Mars 25

GATEAUX DE NOCES

Vos noces, fêtes d'anniversaires et autres célébrations seront mieux réussies, si vos tables, bien garnies, offrent nos gâteaux POM, spécialement confectionnés pour ces circonstances.



SERVICE RAPIDE ET SATISFAISANT

HENRI FONTAINE

Distributeur des produits POM

41, Rue Champlain - Tél. 337-R - Lac-Mégantic

S'ajuste parfaitement... sans serrer... le soutien-gorge

Corette



Le corsage élastique du soutien-gorge Corette s'ajuste sans serrer... ne remonte pas et ne glisse pas lorsque vous vous étirez. Nylon, broadcloth ou satin.

*Soutien breveté exclusif PERMATÉX

QUI A DIT...?

"UNE ARMÉE MARCHE SUR SON VENTRE"



NAPOLEON — appuyant sur la nécessité d'assurer le bon ravitaillement des armées

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Echos d'il y a dix ans

(De nos éditions de mai 1944)

Décès : Mme Eustache Roy meurt à l'âge de 83 ans et 9 mois. Elle était l'épouse en premier mariage de feu Ferdinand Picard. Elle laisse un fils, M. Aimé Picard, de Lac-Mégantic et une fille Mme Ulric René, de Montréal.

Mariage : M. l'abbé Gaston Bergeron bénit le mariage de Mlle Noella Royer à M. Philippe Drouin.

Anniversaire : M. Roger Pratte est l'objet d'une belle fête à l'occasion de son 20ième anniversaire de naissance.

Naissance : Joseph Lionel, Pierre, enfant de M. et Mme Paul-Emile Cliche. Parrain et marraine M. et Mme Lionel Roussin, de Québec.

Mariage : M. l'abbé André Jolicoeur bénit le mariage de Mlle Marcelle Morel à M. Roger Tardif.

Embellissement : Lac-Mégantic aura sa semaine d'embellissement du 22 au 27 mai.

Noces d'argent : On fête le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Cyrille Blais. La fête a lieu à l'hôtel Queen's. S. H. le maire J. Edouard Lafleche préside le banquet.

Fête de Dollard : Etudiants et étudiantes se réunissent pour rappeler le souvenir de Dollard. M. Donat Blais annonce une conférence sur le héros du Long-Sault.

Naissance : M. L. Philippe Cliche et Madame Cliche sont les parents d'un fils Joseph, Odilon, Louis, Guy. Parrain et marraine le Docteur et Madame Odilon Cliche, de St-Joseph, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mme Antoine Cliche, tante de l'enfant.

Naissance : Le 21 mai a été baptisé Joseph, Jean-Pierre, Guy, enfant de M. et Mme Wilfrid Bellefleur. Parrain et marraine M. et Mme Roland Ruel, oncle et tante du bébé.

Il y a vingt ans : Le congrès des Chambres Fédérées des Cantons de l'Est se tiendra à Lac-Mégantic. — M. Léonidas Gagnon, de Québec, prend la direction de l'hôtel Lake View. — Mme Evangéliste Coulombe meurt à l'âge de 63 ans. — Lac-Mégantic connaît le nuage de poussières apparus jusqu'ici en plusieurs villes. — M. Wellie Lemay ouvre une boulangerie. — Un violent duel se livre

au Conseil sur la question du renvoi du médecin-vétérinaire, le Dr Sylvain. — Les élections ont lieu chez les Syndicats Ouvriers. Sont élus MM. Jos. Huot, Armand Grenier et Alfred Mercier. — L'opérette "Les p'tites Michu" remporte un grand succès. Les interprètes sont Mlles Evangéline Héon, Donald Bonin, Gracia Morin, Mme Horace Gosselin, M. Hector Durand, L. Philippe Cliche, Joseph Ruel, Emile Girard, Léo Duquette et autres. — M. Pierre Duchesneau est l'objet d'une belle fête à l'occasion de ses 51 ans et 4 mois au service du Pacifique Canadien. — M. Daniel Roy, d'East-Angus visite Mlle Yvette Prévost.

Assistons à cette conférence

Il y va de l'intérêt de tous d'assister à la conférence que donnera à Lac-Mégantic dans la salle paroissiale, mercredi le 2 juin, à 8 heures, M. Valmore Gratton, ancien professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales et à l'Institut Pédagogique de l'Université de Montréal, fondateur du service d'Initiative Industrielle et Touristique de la métropole et président de l'Exécutif de l'Association des Commissariats Industriels de la province de Québec. M. Gratton nous parlera du mécanisme de la promotion industrielle dans une région. Toute la population est invitée et l'entrée est gratuite. Invitation spéciale aux gens des paroisses avoisinantes.

M. Jacques Beaugue sera président et fera dérouler sur l'écran des films éducatifs se rapportant à l'industrie.

Le Révérend...

(suite de la page deux)

Le fondateur des Frères du Sacré-Coeur voulait que ses frères portent le blason de l'Institut. A un évêque, au zèle par trop restreint qui voulait confier les frères au seul diocèse du Puy en France, le fondateur rétorqua à brûle-pourpoint: "Mon oeuvre est universelle!" Allez donc dignes fils du Père Coindre faire connaître et aimer le Sacré-Coeur de Jésus en terre tropicale et, sous l'égide de votre belle devise "Ametur Cor Jesu!" Puissiez-vous récolter une abondante moisson d'âmes mûres qui attendent des ouvriers en plus grand nombre. Ad multos et faustissimos annos!

VOTRE GRAND MENAGE DU PRINTEMPS

N'hésitez pas à donner vos ouvrages de planchers à bonne heure, afin d'éviter les ennuis de la dernière heure.

ALBERT FONTAINE
Entrepreneur - Planchers et Matériaux
Sablage et Posage

60, Rue Papineau - Tél. 537-W - Lac-Mégantic

COMPLETS - MANTEAUX - COSTUMES

FAITS SUR MESURES

Les nouveaux échantillons et les nouveaux modèles 1954 pour complets, costumes et manteaux sont arrivés.

Mesdames, Messieurs, nous vous suggérons de placer vos commandes maintenant pour livraison plus tard.

F. C. OUELLETTE

Tailleur pour Dames et Messieurs
Vêtements Tip Top Tailors

44, rue Laval - Tél. 336-W - Lac-Mégantic

De tous les savons

PALMOLIVE est le plus DOUX!



Conservez ce teint d'écolière!

9,500 expériences sur l'épiderme ont prouvé que Palmolive est 100% doux! Aucun autre savon, ni même crème de beauté, ne peut nettoyer votre épiderme aussi profondément, aussi délicatement. Grâce à Palmolive, votre teint respicndra de jeunesse!

AUBAINE! Epargnez — 5c

4 savons PALMOLIVE
dans un emballage spécial avec coupon d'épargne

PALMOLIVE 100% DOUX EST MEILLEUR POUR VOTRE EPIDERME!

Velouté comme une pêche ça... c'est le TEINT COLGATE

Frais... Clair... Sain!

SAVON DE BEAUTE Colgate



Un savon pour toute la famille... bébé... grande soeur... maman ont un épiderme frais et rayonnant grâce au Savon de Beauté Colgate

clair, crémeux, délicatement parfumé

SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE

EDIFICES FEDERAUX — PROVINCE DE QUEBEC

DES soumissions cachetées, adressées au soumissionnaire et portant la mention précitée seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 16 JUIN 1954, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux de la province de Québec, SAUF MONTREAL (P.Q.).

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que les cahiers des charges et les conditions qui y sont jointes, en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, Ottawa, à l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul, Montréal et à l'architecte régional intermédiaire, édifice des Douanes, Québec (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le ministère ou sur leur équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, établi au nom de l'honorable ministre des Travaux publics, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargne du Québec et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux et de ses compagnies constituantes, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

Les soumissions ne sont acceptées que si elles sont accompagnées de la somme de \$100.00 en espèces.

ROBERT FORTIER
Secrétaire
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 15 mai 1954.

Ceci ou Cela



Soyez Moderne! Employez l'Electricité!

A peine 10¢ c'est tout ce qu'il en coûte pour chauffer 3 gallons d'eau avec un

Chauffe-Eau Electrique!

Voyez les avantages du **CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE!**

- ... Il fonctionne automatiquement!
- ... Il élimine le bouillage sur le poêle!
- ... Il donne de l'eau chaude instantanément!

Soyez Moderne
Un chauffe-eau électrique donne de meilleurs résultats.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AT SERVICE DU QUÉBEC

SOCIAL NEWS

per TOM GORDON

Mrs M. Kold of Drummondville, Que., Worthy Grand Matron in the Order of Eastern Stars, made a visit of inspection to the White Heather Chapter at Lake Mégantic, Thursday the 20th. Visiting members came from Drummondville, Sherbrooke, Linwick, Scotts-town, East-Angus, and Coburn Gore, Maine. Fifty members sat down to a banquet. Among the visitors were a few former residents of

Mégantic, namely Mrs J.A. McLeod, Miss Colina McKenzie, Mr M. McKenzie and Mrs H. Gilbert. Mr and Mrs Ross Wood of Montreal, were visiting his parents M. and Mrs James Wood.

Miss Helen Boyle, of Peperborough, Ont., spent last week-end at home.

The many friends of Mrs Malcolm MacDonald were very sorry to learn of her accident at the Mill on May 19th, and are very glad she is home from hospital. Mr and Mrs Andrew Rusnac jr, Miss Amelia Rusnac and Mr Andrew Hudak, of Montreal, are visiting relatives and friends, in and around Mégantic.

A lovely Christening took place at Saint John's Anglican Church in Ditchfield, on Sunday, May the 23rd. About forty persons were in the congregation. The baby boy was christened Ross, Douglas, son of Mr and Mrs George Ferguson, of Montreal. The God-Mother was Mill Millie Noel. God-Fathers were Mr R. Sergeant and Mr John Veary.

LOUIS PELCHAT

Ameublement
Construction et
Entrepreneur-Général
St-Romain, Cté Frontenac

AVIS DE NON RESPONSABILITE

AVIS est par la présente annonce donné, que dorénavant je ne me tiendrai aucunement responsable des dettes contractées par mon fils adoptif GERARD HALLE, soit en son nom personnel, soit au mien, ou de quelque autre manière que ce soit.

Signé:

LUCIEN HALLE
Lac-Mégantic, Qué.

Mai 27-J. 3-P

Petites Annonces

POUSSINS BRAY: Vous trouvez les poulettes Bray doublement profitables si vous les achetez à ce moment de l'année. Nous vous offrons aussi poulets assortis, petits coqs pour juillet qui devront être commandés immédiatement. Demandez nos prix; commandez maintenant ce dont vous avez besoin. Agent: WILFRID BELLEFLEUR, C.P. 525, Lac-Mégantic.

CHALET A LOUER: Chalet situé sur le chemin de la Baie des Sables (Sandy-Bay). Vue magnifique; belle plage; eau courante, électricité, etc. Prix avantageux pour la saison, au mois ou à la semaine. S'adresser à: HENRI-LOUIS GUAY, 63 rue Lemieux, tél: 392-W Lac-Mégantic. mai 27 j. 3

FILLE DEMANDEE: Fille demandée pour travailler dans un magasin; doit connaître un peu d'anglais. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, Magasin 5-10-15-81.00, 104 Rue Frontenac, Lac-Mégantic. m. 27 jno

CHALET A LOUER: Chalet situé sur la rue de la buanderie, eau, électricité, etc. à louer. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104, rue Frontenac, tél: 747, Lac-Mégantic. mai 27

MAISON A VENDRE: Située près de l'église Ste-Agnès. Pour plus amples détails s'adresser sur les lieux à 49 rue Dollard ou à 86 rue Frontenac, Lac-Mégantic. mai 20-27 juin 3

MAISON A VENDRE: Bonne maison à 2 logements, située rue Papineau, à vendre ou à échanger, de préférence. S'adresser à: HENRI GIGUERE, Papeterie de Mégantic, rue Frontenac, tél: 426, Lac-Mégantic. A. 1 jno

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, situé à Notre-Dame de Fatima. Aussi un poêle émaillé blanc, très peu usagé, s'adresser à: JULES VACHON, 116 rue Frontenac, tél: 511-W, Lac-Mégantic.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre. Pour détails s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, tél: 198, Lac-Mégantic. oct. 29 jno

MAISONS A VENDRE OU A ECHANGER: Si vous voulez devenir propriétaires j'ai à vous offrir plusieurs maisons de 3 à 3 logements; payables un certain montant comptant, la balance comme loyer. J'en ai une sur la rue Champlain, une autre sur la 4e Avenue plusieurs autres dans Notre-Dame de Fatima. J'ai aussi une maison de 6 loyers et j'ai une belle propriété, rue Frontenac près de la Station avec un beau grand terrain; elle peut rapporter facilement \$250 par mois, un certain montant comptant, balance \$100 par mois, sans intérêt. Si ça vous intéresse, adressez-vous à: ALPHONSE FORTIN, agent d'immeubles, 26 rue Salaberry, tél: 687-W, Lac-Mégantic. A. 29 m. 6-13-20-27 juin 3-p

ARTICLES DIVERS A VENDRE: 1 planeur-poncy; 1 traileur, pneus 550-17; pièces de machinerie à bois, aussi 10 cordes de bois de poêle, 16 pouces. S'adresser à: ARTHUR BRETON, rang 10, Lac-Mégantic. mai 27-p

ENCAN: Lundi, 31 mai à 9 heures a.m. chez DELPHIS DOYON, 107 Salaberry, Notre-Dame de Fatima. Gros ménage de maison à 8 appartements; camion International 2 1/2 tonnes; chain-saw, en parfait état; poêle neuf, combiné au bois et au gaz propane; 2 maisons à vendre, cause de départ pour les Etats-Unis ou je résiderai avec ma famille, étant dans l'obligation d'acheter ménage là-bas pour obtenir loyer. Profitez de cette vente, venez en foule! mai 27 p

LOTS A VENDRE: A tous ceux qui sont intéressés à se bâtir: J'ai plusieurs lots de 50 x 100 pds à vendre, sur les rues Papineau, Laurier et 4e Avenue. Conditions de paiements, au goût de l'acheteur. Une localité qui est appelée à se développer rapidement, située à 3 ou 4 rues de l'église Ste-Agnès. Aussi à vendre, la ferme de M. Edouard Turgeon tout près de ces lots, après de culture, voitures d'hiver et d'été, etc. Pour plus de renseignements s'adresser à: ANTONIO BEDARD, 67 rue Dollard, Lac-Mégantic. A. 22 jno

CHALET A LOUER: 2 chalets, anciennes propriétés de M. le curé Eustache Brault, situés sur le chemin de Woburn; un grand et un moins grand, à louer à la semaine, au mois ou pour la saison. Eau courante et électricité. S'adresser à: EMILIE BLAIS, tél: 668-W ou à TRÉ NEIL, tél: 31, Lac-Mégantic. mai 20 jno

A VENDRE: Une épicerie-boucherie, située en campagne, avec bonne propriété de deux logements, bonnes conditions, à vendre pour cause de décès — Un restaurant-épicerie, avec toute la marchandise et l'ameublement, trois beaux logements, chambre de bain, grand emplacement bon garage, etc — Un beau magasin de marchandises sèches et épicerie avec la maison, bon logement, situé sur la grande route nationale, bon endroit, peu de comptant, balance à conditions faciles. — Un bon garage avec tout l'outillage, situé dans un bon centre, avec agence pour vendre l'au-logements, bon solage en ciment, en ville. — Plusieurs maisons situées dans différents endroits. — Un magasin de marchandises sèches situé au centre de la ville. — Une maison de trois logements et trois terrains à vendre à conditions faciles. — Une bonne maison à 2 logements, bon solage en ciment, \$1,000 comptant, balance \$30 par mois à prompt acheteur. — Une bonne maison située au centre du village de Courcelles à conditions faciles. — Une maison située à la station de St-Sébastien. — Une terre située près de la ville, à St-Ludger, sur la grande route, belle superficie de 2,100 érabes, chaudières aluminium, bon champion, tout l'équipement; 94 acres de terre. — Chalets situés sur le chemin de Woburn, à vendre. Pour plus de détails s'adresser à: HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, tél: 241-R Lac-Mégantic. M. 25 jno

Semaine de fierté rurale à Marsboro

(D.N.C.) — St-René Goupil de Marsboro célèbre du 20 au 27 mai la semaine de Fierté Rurale. La J.A.C., l'U.C.C. et l'U.C.F. se sont groupés pour l'organiser afin qu'elle soit un succès. Il y eut à différents endroits de la paroisse des équipes d'étude, la vente du ruban de la fierté et le 27 il y aura forum paroissial. Rappelons que le thème de la semaine cette année est "L'Amour".

NAISSANCE

M. et Mme Alfred Carrier (Lorraine Couture) de St-Jean Vianney d'Arc font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'une fille, née le 16 mai, l'enfant a eu pour parrain et marraine M. et Mme Yvon Gosselin (Irène Carrier), de Montréal, ses oncle et tante, remplacés au baptême par M. et Mme Lazarre Carrier, de Notre-Dame de Fatima, ses grands-parents paternels. Porteuse, Mlle Françoise Couture, tante du bébé. Nos félicitations.

DEMENAGE

J'ANNONCE à ma clientèle et au public que je suis déménagé à mon nouveau local, 101 RUE LAVAL, dans l'immeuble Joachim Lacombe. Je continue à faire toutes réparations de machines à coudre et je vends toutes les pièces de ces machines. Service empressé et satisfaisant.

James Lemay, H.C.S.

Commissaire de la Cour Supérieure
101, Rue Laval, Tél. 460-M
Lac-Mégantic

SOUSSIONS demandées

Des soumissions seront reçues au bureau de la Caisse Populaire, de Ste-Agnès de Lac-Mégantic pour la maison et le magnifique terrain qu'elle possède au No 87 Rue Laval, Lac-Mégantic. Les soumissions devront être soumises par écrit et cachetées, au secrétaire-gérant de la Caisse, au plus tard le 1er juin 1954 à 7 heures p.m. La direction ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LA DIRECTION.
Mai 20-27

AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH 1953, spécial de luxe, noire, toute neuve, vitres teintées. Prix de détail: \$2,620, à sacrifier au prix spécial de \$2,200.

PICK-UP Mercury 1953, 1/2 tonne, tout neuf. Prix de détail: \$1,900, un autre vrai bargain à prix spécial de \$1,585.

PANNELL DELIVERY 1953, très peu de millage, licencié, à vendre pour \$1,450.

S'adresser au
Garage Thivierge
2 Rue Agnès, Tél. 127-W
Lac-Mégantic
M. 27; J. 3-10

ACCIDENT AU TRAVAIL

(D.N.C.) — M. Philippe Roy, de Marsboro, a été victime d'un accident récemment alors qu'il était à son travail. Il eut un doigt coupé. On comprendra l'émotion que produisit la nouvelle de cet accident chez les membres de sa famille. Monsieur Roy est aujourd'hui en bonne voie de guérison et nous souhaitons que cette guérison, elle soit parfaite.

Soirée en ...

(suite de la 1ère page)

"La Joie d'avoir une maman". Le chant "Gai Lon La, gais écoliers" fut rendu par un groupe d'écoliers. Une saynète "Souhaits aux mamans" fut interprétée avec beaucoup de grâce par les petits. M. Jean-Marie Bédard récita "Maman Joyeuse". Les élèves de 2e et de 3e années interprétèrent "Chantons nos mamans".

Puis ce fut le tour des élèves de 4e année qui rendirent un charmant sketch "Pensons à nos mamans". Il y eut récitation "Dieu sait tout" par la petite Suzanne Blais. Une jolie saynète fut rendue par Mlles Lise et Carole Pinard et un groupe d'élèves chanta "Sous les caresses maternelles".

Pour faire suite Mlles Lise et Carole Pinard et M. Yvon Robert déclameront un joli compliment à leur grand-mère Mme Napoléon Robert. Les élèves de 5e et de 6e années exprimeront leur reconnaissance dans une saynète "Voeux à



maman". M. Fernand Rancourt récita "Gloire aux mamans". Les petits chantèrent "A côté de ta mère". Mlle Cécile Bédard récita "Dieu sait tout" et M. Fernand Perreault "Les mères".

La principale attraction consista en une danse de folklore exécutée par les toutes petites de 1ère année: Suzanne Perreault, Violette Bolduc, Clémence Rancourt et Angèle Bédard.

Manufacture ...

(suite de la 1ère page)

tout aurait pu être rasé en peu de temps. Les pompiers durent demeurer sur les lieux jusqu'à 11 heures du soir alors que tout danger était disparu. C'est une perte de quelques milliers de dollars pour Monsieur Robert qui, nous informons, ne possède aucune assurance. Nous sympathisons de tout coeur avec lui dans l'épreuve qui le frappe et nous lui souhaitons bon courage.

Su ire Pont d'Agnès

(suite de la 1ère page)

vient travailler plus courageusement au milieu du nôtre.

Tous et chacun de nos cultivateurs devraient avoir, comme motto, à cette époque du printemps: "Je sème le bon grain".

Un peu partout au Canada, lundi, on a fêté le héros du Long-Sault, d'il y a 300 ans.

Place à notre jeunesse, à notre jeunesse courageuse.

Consolez-vous vous qui déclai-

AVIS DE DIVORCE

Le divorce de Régina Trépanier vs Ernest Trépanier pour cause de sévérité intolérable, obtenu le 20 janvier dernier, s'est définitivement réglé devant la Cour de Comté. On a accordé à Monsieur Trépanier toute la propriété personnelle et les biens, en retour desquels il devra payer à Madame Trépanier la somme de \$5,000.00 comme règlement dans cette affaire.

The divorce of Regina Trépanier versus Ernest Trépanier on grounds of intolerable severity, granted on January 20, was concluded in the county court yesterday. Mr Trépanier was awarded all personal property and real estate. He in turn paid Mrs Trépanier the sum of \$5,000.00 as a property settlement. Cet avis a été publié dans "The Barre Daily Times", journal de Barré, Vermont, le 12 mai 1954.

Signé:
ERNEST TREPANIER
M. 20-27-P (annonce)

DR J. EDOUARD LAFLECHE

dentiste

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

En face du Bureau de Poste

Lac-Mégantic

rez n'être pas né pour faire un pêcheur car il y en a tant qui semblent être nés pour faire des pêcheurs et qui en dépit de leurs efforts ne peuvent le devenir.

changé une poignée de mains, dans un même sentiment de fierté.

Plus haut, toujours plus haut! En cette fête de l'Ascension, prenons la résolution de monter, de monter toujours.

Les bons degrés bien entendu.

L'été nous arrive, mais si nous voulons parler franchement, avouons que ça ne paraît pas beaucoup.

REMERCIEMENTS

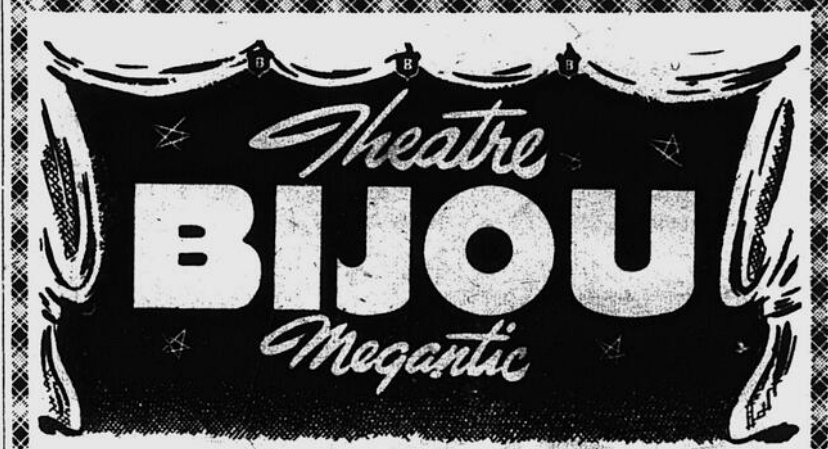
Je crois de mon devoir de remercier bien sincèrement, par la voix du journal "L'Echo de Frontenac", toutes les personnes qui m'ont entourée de leur aide, de leur encouragement et de leur sympathie à l'occasion de la maladie récente qui m'a terrassée: mes médecins, les Religieuses de l'hôpital St-Joseph, les gardes-malades et les autres membres du personnel de cette institution; ceux et celles qui m'ont fait parvenir fleurs, cadeaux et chocolats ainsi que tous les autres qui m'ont visitée. Je n'oublie pas dans ces remerciements mes généreux donateurs de sang MM. Jean-Luc Guérin et Jean-Louis Boulé.

Madame ROSARIO BEAUDOIN
Lac-Mégantic

Remerciements pour sympathie

Madame Yvon Dostie et les membres de sa famille remercient bien sincèrement, par la voix de "L'Echo de Frontenac", toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Monsieur Yvon Dostie, soit par l'envoi de messages de sympathie, bouquets spirituels, messes, tributs floraux, télégrammes, soit en faisant des visites au salon mortuaire, en assistant au service ou aux funérailles ou de quelque autre manière que ce soit, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

PAR ORDRE



Programme du 30 mai au 5 juin

Dimanche, 3 représentations, 2 h., 6 h. 30, 9 h.
Lundi, 8 h. 30

Version française
Jean SIMMONS - David FARRAR
CAGES D'OR

Betty GRABLE - Dale ROBERTSON
THE FARMER TAKES A WIFE

Mardi, mercredi, 8 h. 30

Sur demande populaire, reprise du grand grand film canadien

TIT-COO

A prix populaire

Aussi: SUJETS COURTS

Jeudi, vendredi, 8 h. 30

SPECIAL

Le grand musical de la saison en couleurs
Marilyn MONROE - Jane RUSSEL
GENTLEMEN PREFER BLONDES

Comédie - Nouvelles - Cartoon
ADMISSION: 60c

Samedi, 2 représentations, 6 h. 30, 9 h.

Version française
Montgomery CLIFF - Wendell COREY
LES INGES MARQUES

2ième grand film
TERROR IN A TRAIN

Durant la saison chaude de juin et juillet, les vues commenceront à 8 h. 30 p.m. du lundi au vendredi inclusivement. Pour le samedi et le dimanche, les heures resteront les mêmes: SAMEDI: 6 h. 30 et 9 h. — DIMANCHE: 2 h., 6 h. 30, 9 h.

5 et 6
JUN
1954

10e ANNIVERSAIRE

du débarquement en Normandie



Le Régiment de la Chaudière

LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Tous les anciens membres du Régiment de la Chaudière sont cordialement invités ainsi que les parents de nos braves morts au champ d'honneur, à prendre part aux différentes manifestations religieuses et militaires qui marqueront le dixième anniversaire du débarquement de ce glorieux régiment en Normandie, le 6 juin 1944.

PARADES — REUNIONS — DIVERTISSEMENTS

Postez ce coupon aujourd'hui.

Veillez me faire parvenir votre programme des fêtes qui marqueront le 10e anniversaire du débarquement en Normandie.

NOM Matricule

ADRESSE

Téléphone

LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Casier Postal 100, St-Romuald, Qué.